

RECOMENDACIÓN CONFIDENCIAL (CONFIDENTIAL RECOMMENDATION)

Nombre del Alumno: _____
Student's Name

Colegio Actual _____ Grado Actual _____
Current School Current Grade

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____
City State Zip Code

La evaluación que nos proporciona de este alumno será parte clave de nuestra decisión para su admisión. Favor de regresarla por fax o en un sobre sellado a los padres del alumno. Muchas gracias.
Your evaluation of this student will play a major part in our decision for admission. Please return this recommendation to us by fax or in a sealed envelope to the parents of this student. Thank you.

1. ¿Cuánto tiempo tiene de conocer al alumno? *How long have you known this student?*
2. Materias y grados impartidos al alumno. *Subject(s) and grade level(s) taught to this student.*
3. Favor de marcar lo que aplique al alumno. *Please check the scale that applies.*

No sabe <i>Don't Know</i>	Atributos Académicos <i>Academic Qualities</i>	Sobresaliente <i>Outstanding</i>	Excelente <i>Excellent</i>	Bien <i>Good</i>	Promedio <i>Average</i>	Bajo <i>Below Avg.</i>	Pobre <i>Poor</i>
	Potencial académico <i>Academic potential</i>						
	Logro académico <i>Academic achievement</i>						
	Curiosidad intelectual <i>Intellectual curiosity</i>						
	Sigue instrucciones <i>Follows instructions</i>						
	Completa tareas <i>Completes tasks</i>						
	Habilidades organizacionales <i>Organizational skills</i>						
	Habilidad para trabajar por sí mismo <i>Ability to work independently</i>						
	Habilidad para comunicar ideas <i>Ability to communicate ideas</i>						
	Habilidad del pensamiento crítico <i>Ability to think creatively</i>						
	Participación en clase <i>Class participation</i>						
	Sentido del humor <i>Sense of humor</i>						
	Liderazgo <i>Leadership</i>						
	Relación con sus compañeros <i>Relationship with peers</i>						
	Participación extracurricular <i>Extracurricular participation</i>						
	Evaluación general <i>Overall assessment</i>						

4. ¿El alumno ha sido suspendido, expulsado o ha estado involucrado en una situación seria de disciplina?
Has the applicant ever been suspended, expelled or involved in any serious disciplinary action?

5. ¿Qué palabras utilizaría para describir las fortalezas y las debilidades del alumno?
What words would you use to describe the students's major strengths and weaknesses?

6. ¿Qué talentos o habilidades especiales tiene el alumno?
What special talents or abilities does this student possess?

7. ¿Conoce Ud. algún factor que haya interferido con los resultados académicos del alumno, si es que sus calificaciones no reflejan la verdadera habilidad del alumno?
Are there any factors that might have interfered with the student's achievement if the record is not an accurate indication of the student's ability?

8. ¿De qué manera han participado los padres en apoyar y colaborar con los maestros y el personal administrativo del colegio?
In what ways have the applicant's parents been cooperative and supportive in working with teachers and other administrative school personnel?

9. Recomiendo a este alumno para la admisión al Colegio Alfonsino de San Pedro A. C.
I recommended this student for admission to Colegio Alfonsino de San Pedro A. C.

	Con entusiasmo <i>Enthusiastically</i>		Moderadamente <i>Moderately</i>		No recomendado <i>Not recommended</i>	
Académicamente <i>Academically</i>	1	2	3	4	5	6
Atributos personales <i>personal qualities</i>	1	2	3	4	5	6

10. Si tiene información adicional que pudiera ser de interés para el Colegio, le agradeceríamos nos la hiciera saber. Favor de incluir su número telefónico si cree que es importante que lo contactemos.
If you have any additional information that you feel will be helpful, please let us know. Feel free to include a phone number if you think we should contact you by phone.

Nombre *Name*

Puesto *Position*

Nombre del Colegio *School Name*

Teléfono del Colegio *School Phone*

Fax del Colegio *Fax*

Correo electrónico *E mail*